

REISHAUER

MAGNA
Cod. For. **91000635**
30 SE.
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma *[Signature]*

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice 9321946
Invoice date: 11.09.2024
Our reference: 1245414
Delivery: 8261354
Delivery date: 09.09.2024
Contact person: Alexandra Mycka
Telephone: +41 44 832 2328
E-Mail: alexandra.mycka@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500692428
PRO-FORMA INVOICE n. 22
Sig. Donato Pietanza
Sig. Emanuele Lisco
PO date: 17.07.2024
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: DAP your works
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	20.80	22.50

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
10	423585.00	1	for REISHAUER gear grinding machine Small revision of REISHAUER-clamping device DH 36 diameter to be clamped: ø36 0.016/0 (H6) clamping length: 30mm mounted directly on C-Axis for: RZ 303C contact surface integrated, segmented incl. transport container engraving: VHD-207180 - replace of seal kit ***** materiale riparato ***** Serial no.: 4	1'450.00	1'450.00

SVEGATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svetrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° *1181* DEL *27.09.24*

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRESCHZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

5013704342



Invoice 9321946

11.09.2024

Invoice address | IT-70026 Modugno

Page 2 of 2

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			Your material description: VHD-207180		
			valore merce temporaneamente importata euro 1450,00		
			Country of origin: Switzerland		
			Customs tariff number: 84662000		
			Net weight: 16.090 KG per piece / 1 PC = 16.090 KG		
20	423585.41	1	REISHAUER-slotted collet DH 41 for: Ø41 0.025/0.009 (G6)	1'685.00	1'685.00
			engraving: VHS-253672		
			Your material description: VHS-253672		
			Country of origin: Switzerland		
			Customs tariff number: 84662000		
			Net weight: 0.140 KG per piece / 1 PC = 0.140 KG		
Total amount net				EUR	3'135.00

Delivery cond.:
DHL Express

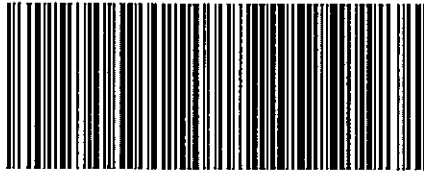
Payment information
Please quote our invoice number 9321946 with your payment
and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN4TBGU8227R8

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 6375456894

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	22.700	AXISCR - 26/09/2024 17:35:03

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1181 DEL 27-09-24

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO MRN 24ITQVN4TBGU8227R8 26-09-2024																							
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 1 4 Dati di Carico		5 Articoli 1 6 Totali dei Colli 1 7 Numeri di Riferimento D/284/1/NC																							
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE																							
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 6375456894 CH 0				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0,00 13 P.A.C		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA 15 C.P sped./esport. a) CH b) 17 C.P destinaz. a) IT b) BA																							
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				16 Paese di origine SVIZZERA 17 Paese di destinazione ITALIA		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1																							
	25 modo di trasp. alla frontiera 4 26 modo di trasp. interno 3				22 Moneta ed importo fatturato EUR 3.135,000 23 Tasso di cambio 1,000000 24 Natura della transazione 9 9		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE																							
	31 Colli e designazione delle merci PK PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 3.135,000 EUR ALTRI PORTAPEZZI IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).MERCE CHE RIENTRA DOPO LA RIPARAZIONE				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84662098 00 S001 34 Cod.F. d'origine a) CH b) 35 Massa Lorda (kg) 22,70000 36 Preferenze 100 37 REGIME 4500 38 Massa Netta (kg) 20,80000 39 Contingenti 40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 24ITQ0B8TXJ99026J6 41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 3.135,00 43 Cod. M.V. Codice MS 45 Aggiustamento 1.450,00 46 Valore statistico 4.585,00																							
	44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni Y023 - ITAEOF171352 N741-2024 - CH - 6375456894 - KGM - 22,70000 N380-2024 - CH - 9321946				47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272 B Dati contabili MRN: 24ITQVN4TBGU8227R8 DEL 26-09-2024 A 93 N. 000127 EUR. 0,00 G EUR. 55,02 E SCAD. 23-10-2024 CDC : CA Cod.Svincolo : AXISCR																							
	47 Calcolo delle imposizioni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>4.585,00</td> <td>1,2000000</td> <td>55,02</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>4.640,02</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale</td> <td>55,02</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	4.585,00	1,2000000	55,02	E	B00	4.640,02	0,0000000	0,00	G	Totale			55,02		49 Identificazione del deposito		50 Obbligato principale N. Firma SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 1121 DEL 27-09-2024			
	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP																									
A00	4.585,00	1,2000000	55,02	E																										
B00	4.640,02	0,0000000	0,00	G																										
Totale			55,02																											
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				52 Garanzia		53 Ufficio di destinazione (e paese)																								
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				54 Luogo e data BARI 26/09/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA																										



DESTINATARIO

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

AUTOFATTURA

27/09/2024

154/magna/2024

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 154/magna/2024 del 27/09/2024

DESCRIZIONE: altri portapezzi

COLLI: 1

KG LORDI: 22,700

KG NETTI: 20,800

TARGA XA 538X

ORIGINE: SVIZZERA

FATT. COMMERCIALE: 9321946

FORNITORE: reishauer

VALORE MERCE: 5.660,82 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 24ITQVN4TBGU8227R8

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940729
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1181 DEL 27.8.20

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

4.640,02 €

tot. Iva

1.020,80 €

tot. Docum.

5.660,82 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

I.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

		 		
IT AEOF 21 1862				
DOCUMENTO DI TRASPORTO				
MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER		
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018		
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO	
27/09/2024	1181/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA	
DESCRIZIONE DEI BENI				
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466209800	altri portapezzi 0	1	22,70	20,80
Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i				
merce introdotta in deposito Iva al numero : 1181 del 27/09/2024				
documento di arrivo: 24ITQVN4TBGU8227R8				
documento di estrazione: 154/magna/2024 del 27/09/2024 valore merce: 5.660,82 €				
Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto	
A VISTA	1		27/09/24 11:54	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente		
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9321946	 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 - MODUGNO (BA) C.F. e Part.IVA: 04886850728		